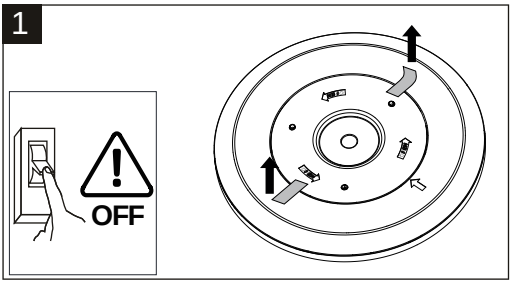
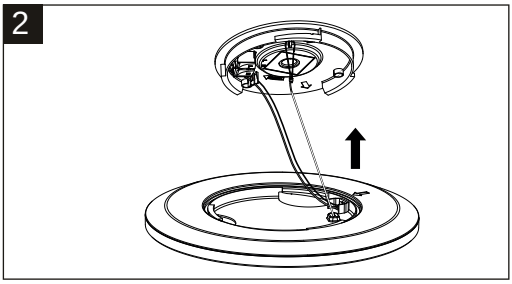
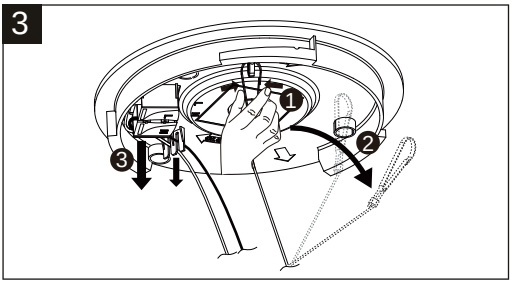
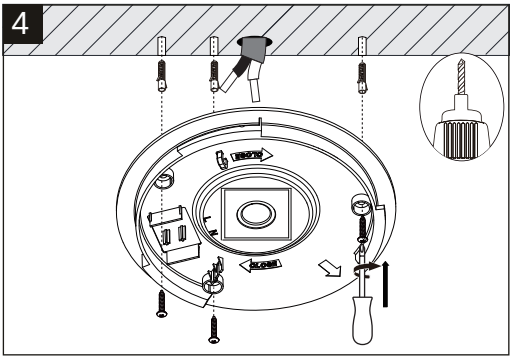
Pobrano z mamadecor.pl

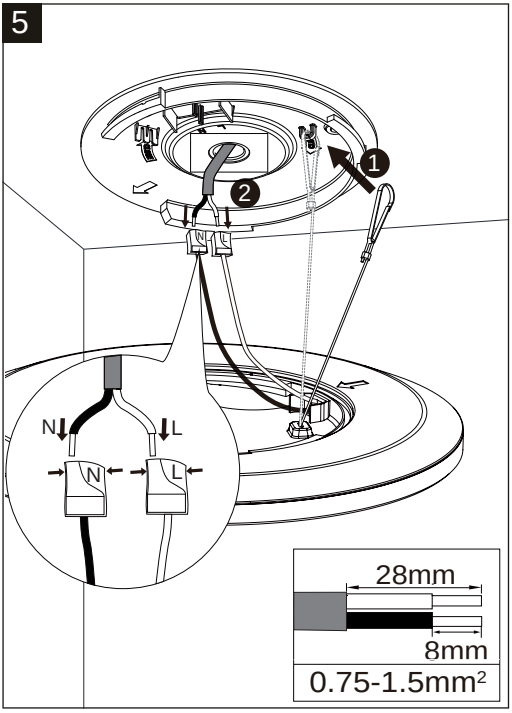
nordlux®

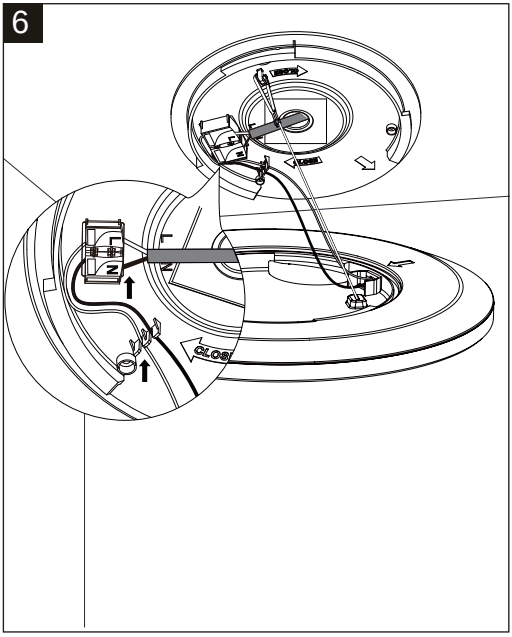










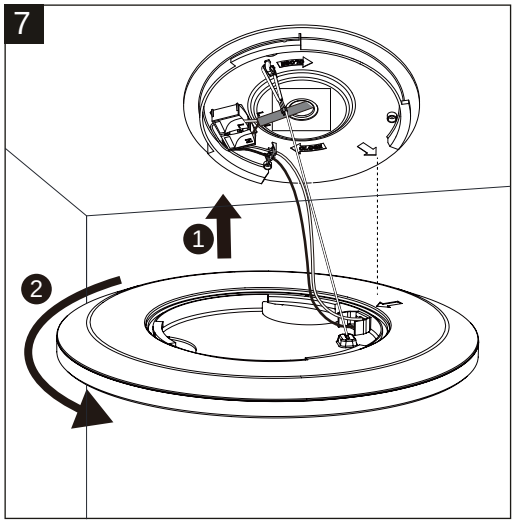


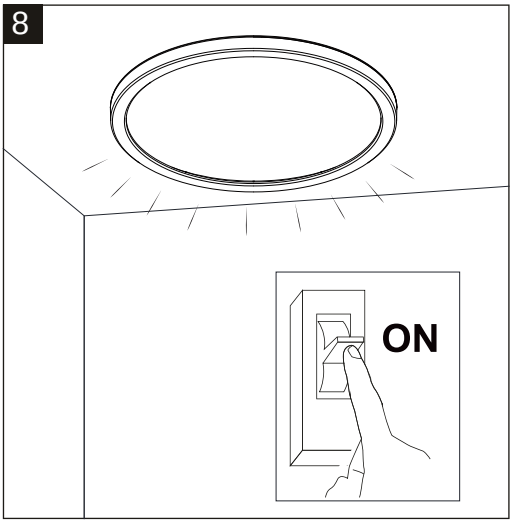
OJA SCENE SELECT

Item N°: 2015016101 | 2015106101

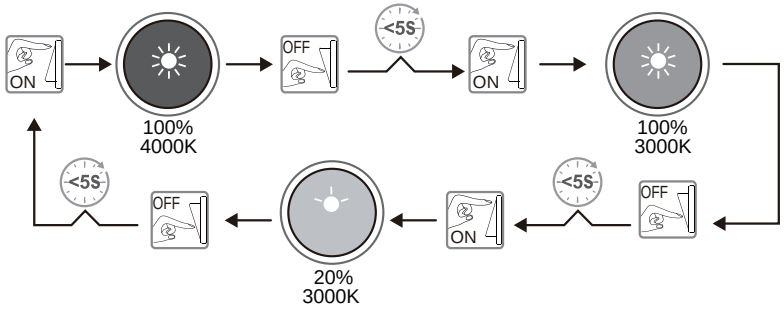
Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Montage-instructies

Pobrano z mamadecor.pl

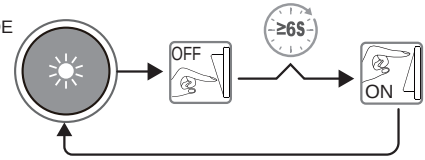




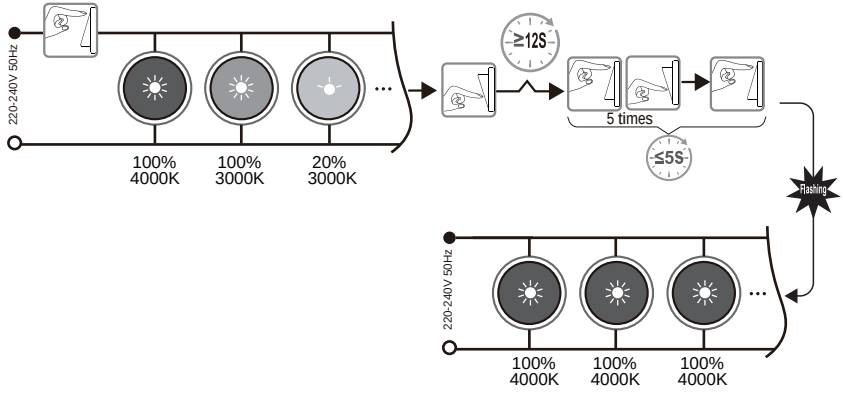
3-STEP MOODMAKER™ FUNCTION·WORKS WITH A NORMAL WALL SWITCH



MEMORIZING PREVIOUS MODE



RESET FUNCTION



Pobrano z mamadecor.pl

IP20

DNK - IP20: Lampen mï¿½kun monteres i omrï¿½der hvor vandpï¿½rkning ikke kan forekomme.
SWE - IP20: Lampan fï¿½endast monteras pï¿½omrï¿½den som inte kan utsï¿½as fï¿½vatten.
NOR - IP20: Lampen mï¿½kun monteres i omrï¿½der hvor vannpï¿½rkning ikke kan forekomme.
ISL – IP20: Ljï¿½ï¿½aninungis setja upp ï¿½ sem engin hï¿½a er ï¿½anï¿½ vatn komist aï¿½ï¿½.
NLD - Het armatuur is niet geschikt voor montage in vochtige ruimtes of in ruimtes waar direct contact met water mogelijk is, bv. de badkamer.
FRA - IP20: La lampe ne doit ï¿½e installï¿½que dans les piï¿½es et locaux oï¿½e contact avec l'eau n'est pas possible.
DEU - IP20: Die Lampe darf nur dort montiert werden, wo keine Wassereinwirkung stattfinden kann.
GBR - IP20: The lamp should only be installed in areas where direct contact with water cannot occur.
ESP - IP20: La lï¿½para debe ser instalada solamente en las areas donde el contacto directo con agua no puede ocurrir.
PRT - IP20: As lï¿½padas devem ser instaladas em areas sem contacto directo com agï¿½.
ITA - IP20: Questa lampada deve essere montata solamente in stanze e locali in cui non ï¿½ possibile il contatto diretto con l'acqua.
FIN - IP20: Valaisin soveltuu asennettavaksi tiloihin, joissa se ei joudu alttiiksi vedelle.
POL - IP20: Lampñ moÛna montowaÍ tylko w miejscach, gdzie nie jest moÛliwy bezpoŠredni kontakt z wodÑ.
HRV - IP20: Svjetiljka se smije postavljati samo na mjestima gdje ne moģe doÍi u neposredni doticaj s vodom.
EST - IP20: Valgusti tohib paigaldada vaid kohtadesse, kus otsene kokkupuude veega pole vï¿½alik.
LVA - IP20: Lampu drķkst uzstŮdķt tikai tŮdŮs vietŮs, kur tai nav saskares ar Îdeni.
LTU - IP20: lempÑ galima montuoti tik tose vietose, kur nãra vandens poveikio.
SVK - IP20: Lampa by mala byŠ nainģtalovan§ jedine na miestach kde nem¹ģe d¹jsŠ ku kontaktu s vodou.
HUN - IP20: A lï¿½pï¿½csak olyan helyekre szabad felszerelni, ahol vï¿½zel nem ï¿½ntkezhet kï¿½vetlenül.
ROM - IP20: Lampa se va monta doar in zone unde contactul direct cu apa nu poate aparea.
CZE - IP20: Lampu Ize instalovat jen tam, kde nen² moģnÍ kontakt s vodou.
SVN - IP20: Svetilko smete montirati le na mesto, na katerem ne more priti v stik z vodo.
GRC - IP20: ģė ű ŕ ůŠůŠė ĥ ŮģŮĥ Üė ´ ėđŮŮŮŮŮš Ôĥɜė ůŮ Ôy ɻ ɖ ĥ ´ ėg ɖ Ů ´ ű ɻ ŮŮɖ Ůėg ɜŮ ɻ ė i ŮŮɜ Ůɜ ŮŮɜ ůģɜŮÚė.
TUR - IP20: Lamba suyun etkilemeyecegi bir yere montaj edilmelidir.

BGR ï IP20: ʃ Oɖʒʧ ʃ OlsO ɖʒtsʞ ɻ ʜO ĥ ɻ ɖʒtsɑtsɖʧɑO ĥ ɲ Oɖʒts ə ĥ ɲ Z ɖ ʧtsɖɾ ɻ ĥ ɻ ɑtɖɖʷ, Ś i ʜ ɻ ŀtsts ɻ ɑ ɻ ə i ŀɖʒtsʞɑtɑts ʜO в i ʜ ɻ ɖ ŀɑtɑtsʞ ɻ ɑO ɑO ə i ŀʜ ɻ Z ĥ ļsəɖ ɻ ŀtsts ɑO ətsʜO.
SRB - IP20: Lampa treba da se postavi samo na mesta gde ne moģe da doŁe do direktnog kontakta sa vodom.
RUS - IP20: ʜə ɻ ŀsɖɑz ¹ ɑɖɖ Ś ʜtsɑz ʞ ɻ ɑ ŀz ĥ ļsOɑO əɑɖɖə Ols ¹ ĥ ʷ ŀstsɑz ¹ Ś ŀs lsOɖʒ, ɑʜ ɻ ɑ ɻ ətsŀɖʒtsʞ ɻ ɑ ɑ ɻ ʧsĥ ļɑ ɻ ʜĥ ļsə ɻ ɑtɑ r Z Ś ŀstsɑlsOŚls ĥ ŋ ətsʜtsZ.
ŕp ‿ 20: pбЧ ЧpШpЧ ŕьa J Ч ŕ Ж РФА Рр ¹аЯШд ЧжpЭ ¹д ьŕ pШмд ждЯШ ŕЧ J ŕь aЧ ŕЄp Ч ŕьaŕ .

DNK - Klasse II: Lampen er dobbeltisoleret og krï¿½er derfor ikke tilslutning til installationens jordledning.
SWE - Klass II: Lampan ï¿½dubbelisolerad och krï¿½er dï¿½ï¿½inte anslutning till installationens jordledning.
NOR - Klasse II: Lampen er dobbeltisolert og krever derfor ikke tilslutning til installasjonens jordledning.
ISL – Flokkur II: Ljï¿½ï¿½ar tvï¿½angra ï¿½g ï¿½ï¿½ar ekki nauï¿½ynlegt aï¿½ jarï¿½engja ï¿½ï¿½.
NLD - Klasse II:Het armatuur is dubbel geï¿½oleerd en moet bijgevolg niet worden aangesloten aan een aardingsklem.
FRA - Classe II: La Lampe a une double protection, et il n'est donc pas nï¿½essaire de la connecter au fil de terre de l'installation.
DEU - Klasse II: Die Lampe ist doppelt isoliert und muss deshalb nicht an die Erdleitung der Installation angeschlossen werden.
GBR - Class II: The lamp is double-insulated and does not need to be connected to the yellow/green earth wire.
ESP - Clase II: La lï¿½para es doble-aislada , asi que no tiene que estar conectada al cable de tierra de la instalaciï¿½.
PRT - A lï¿½pada ï¿½duplamente isolada e nï¿½necessita de ser connectada ao fio amarelo e verde/ligacao terra.
ITA - Categoria II: La lampada ha una doppia protezione per cui non ï¿½ necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.
FIN - Suojausluokka II: Valaisin on kaksoiseristetty eikï¿½siksi vaadi liittï¿½sistï¿½asennuksen maajohtoon (keltainen/vihreï¿½).
POL - Klasa II: Lampa posiada podw·jnÑ izolacjñ i nie wymaga dlatego podÍączenia do Ů·ģto-zielonego przewodu uziemienia.
HRV - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno priklju¡ivati je na ģuto/zeleni vodi¡ uzemljenja.
EST - Klass II: Valgustil on kahekordne isolatsioon ning seda ei pea ï¿½endama kollase/rohelise maandusjuhtmega.
LVA - veida lampa: Lampai ir dubultŮ izolŮcija, tŮpŮc tŮ nav jŮpievieno instalŮcijas iezemŮjuma vadiem.
LTU - Klase II: Lempa yra dvigubai izoliuota ir del to nereikia jungti prie ï¿½eminimo instaliacijos laidÔ.
SVK - Trieda II: Lampa m§ dvojit¼ izol§ciu a nemus² byŠ spojen§ so ģltŤm/zelenŤm uzemŘovac²m dr¹tom.
HUN - II. kateg·ria: A lŠmpa kettŘs szigetel®sŤ ®s nem sz¿ks®ges a sï¿½a/zï¿½ fï¿½vezetï¿½hez csatlakoztatni.
ROM - Clasa II: Lampa este izolata dublu, de aceea nu este necesara legatura la cablul de impamantare a instalatiei.
CZE - TŠ²da kryt² II: Sv²tidlo m§ dvojitou izolaci a nen² proto tśeba je uzemŘovat.
SVN - Razred II: Svetilka je dvojno ozemljena in je zato ni treba priklju¡iti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik.
GRC - ėÙđÔĥģ ´ ɻ ėůŮŮŮůŮģ II: ģė ű ŕ ůŠůŠėĥ ŮɜŮŠ ůė ´ ə Ɣ Ôėɜ ŕ Ôɣ ɜė əŮŠ ůŮɜ Ů ´ ŮŠŮŮŮŮŠ ů i ɜŮŮůɖ ÔŮ Ůė əŮə ι ůɜė ɔŮ ŕ ůɖģ.
TUR - Sinif 2: Bu ï¿½cift izole edilmistir ve onun icin toprakli hat baglantisina gerek yoktur.
BGR - ʂɑO ĥ ɲ II: ʃ Oɖʒʧ ʃ OlsO ɻ ʜ ə ŀs Z ɖ ŀs ɖ ŀtsɑ ɖ ŀtsɑ ɖ ŀɑ ɖ ŀtsɑO, ʧ ŀs ɑO ʜ ɖ Ś ŀs ɻ ŀsts ɑ ɻ ĥ ɻ ɑO ɑ O ɑ O ĥ ə ɻ ɑ ŀɑ ə O ɑ ɻ Ś ɻ ɖģ ŀO ŀ ɻ ɖģ ɖʧs ɻ ɖ ɑ ɖ ɑ ʷ ʧ ŀstsə ŀs ʜ ɑ ɖ Ś ɑO ɖ ɑ ʧ ĥ s O ɑ O ɑ ɖ Ś ʷ ʃ ʜ ʷ s O.
SRB ï Klasa II: Lampa je duplo izolovana i ne mora da se poveģe na ģutu/zelenu ģicu uzemljenja.
RUS - ʂɑz Oĥ ĥ II: ʜə ɻ ŀsɖɑz ¹ ɑɖɖ Ś ɖ ʧ ɻ ɻ ŀs ʜə ŀs Z ɑ ŀz ʞ ɖ Ś ɑ ŀz ʷ ʞ ɖ Ś ɑ ŀz ɻ ɑ ɑ ʧ ŀs ʜ Ś ɑ ɑ ʞ ɻ ɑO ŀs ¹ ĥ ʷ Ś ʞ ɻ ɖ ŀstsɖ ŀz / ŀ ɻ ɑ ŀz ɻ ɑ ŀstsɖ ŀz ʷ ɑ ŀstsɖ ŀz ŀ ɻ ɖ ŀz ʷ ɑ ŀstsɖ ŀz ʧ ŀstsə ŀs ʜ Z.
ĥьрpбЩ ĥьƵ²дрЩ : ĥьa J Ж ŕ ЖМ ИСЬ a Ќ ŕИР мьЧьШ ьŕ pÈЧьЄa ĥьЧм J pь / ĥьpЖA Жм J ьЩ ĥь ŕp Ќ ŕьИҒQЩ ььдЄ ŕЧ .



DNK - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.
SWE - Lampan ï¿½endast berï¿½nad till direkt/fast montering till ljusnï¿½et.
NOR - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.
ISL - Ljï¿½ï¿½er einungis ï¿½aï¿½yrir beina/fasta uppsetningu viï¿½ rafï¿½ina.
NLD - Het armatuur kan enkel rechtstreeks worden aangesloten op het 220-240V lichtnet.
FRA - La lampe n'est prï¿½ue que pour un montage direct au rï¿½eau ï¿½ectrique.
DEU - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die Stromversorgung ausgelegt.
GBR - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.
ESP - La lï¿½para estï¿½nicamente diseï¿½da para la conexiï¿½ directa/permanente a la red elï¿½trica.
PRT - A lï¿½pada ï¿½adequada sï¿½m directo contacto com energia.
ITA - La lampada ï¿½adatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.
FIN - Valaisimen saa kytkeï¿½ainoastaan pï¿½ertaan.
POL - Lampa jest wyÍącznie dostosowana do bezpoŠredniego/staģego podÍączenia do sieci zasilania.
HRV - Svjetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mreģu.
ESP - Valgusti sobib ï¿½endamiseks ainult otse vooluvï¿½ku.
LVA - Lampa ir domŮta tikai tieģai piesljgganai elektrķbas tķklam.
LTU - Lempa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie gviesos tinklo.
SVK - Lampa je vhodn§ len na priame napš§anie na elektrick¼ sieŠ.
HUN - A lï¿½pa csak az elektromos hï¿½atba valï¿½etlen bekï¿½ve alkalmas.

Pobrano z mamadecor.pl

ROM - Lampa este facuta doar pentru montarea directa la sistemul de lumina.
CZE - Lampa je konstruov§na na ps²mou/pevnou mont§ž na s²Š.
SVN - Svetilka je primerna le za direktno priklju¦itev na elektri¦no omreûje.
GRC - ÿœ ű ɤ Ù›ÛÙ›øђ ´ ¸ɵœ¸ɵÛÙÛ› Õђ¸ɜœ ɔ›Ù Ù ´ Ûgœ Ù›Ùg ů ¡ ɜÙůÛůœ ÕÙ Ûœɜ øÙɜÙ¸ɵøђ Ù›ɔɤ›ɔђ ÙšÙɜœÕɵɛ.
TUR - Bu ïÞÞÞdirek ve sabit montaji ana akima/sebekeye gïÞe hesaplanmistir.
BGR - ʃ Oœ¶ʃOlsO ¸ʃ ʃ¶ɕ¸ʜœO›ɕœO›ɕ¸ɟœO ђOœ¶ʦ ɭO œ¶ʦœ¶sO›ɤ/нœ¶ɕ¸ʃɕ¶ɕ¶ʦ ђɵ¡ ɭɕ›ɕO›ɕ¸ʃ Ș¡ œ¶ ¸ʃœ.œ¶œђ¡sOœO›ɕO›ɕ¶ɕ (нO œ¸ʃ ђ¸ʃ œ¸ɭ¶ʃ¶ʦ›ɕ›ɕO Ș Olsʦ ¶ʦнɵœ¸ɤ›ɕO œO œ¶ɕ¶ʃO).
SRB ï Lampa je pogodna za povezivanje direktno na elektri¦nu mreûu.
RUS - ʉɵ¸ʃlsœ¶ɕ¹ œɕ¶Ț ʃ¶ɕ¸ʜœO›ɕO›ɕ¸ɟœ ʦtsœ¹Ș¶ʦ нœʷ ʜђ¡sO›ɕ¶ʦɵȘ¶ɕ œ¸ɟ¶ʃ¶sђ¶ɕ¸ɟ¤ђ¡sɵ¸ɟœ¶ʦ ɵ ‹œ¸ɟȘ¶ʦœ¶ɕ¸ɟ›ɕ¸ɟ¶ɕ¤ ђ¸ɟlsˀ.
ђa J ¼ŕж аИђ РФА ЬЬЧрШрЧ ђa¼ŕЄр (ђЬŕQa) Иьо Є¼ШЩ ђЬы Ќ ‡ ‖ .



DNK - Monteringsvejledningen mïÞkke bortkastes.
SWE - Kasta inte bort monteringsvïÞledningen.
NOR - Monteringsveiledningen mïÞkke kastes.
ISL - GïÞÞÞss aïÞlata ekki leiïÞeiningum um uppsetningu.
NLD - Bewaar deze instructies voor latere raadpleging of onderhoud.
FRA - Merci de garder l'instruction de montage.
DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.
GBR - The mounting instruction must not be discarded.
ESP - No desechar la instrucciïÞde montaje.
PRT - As instruïÞes de montagem nïÞdevem ser descartadas.
ITA - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.
FIN - ïÞÞÞsennusohjetta.
POL - Nie naleûy pozbywaÍ siñ instrukcji montaûu.
HRV - Nemojte bacati upute za montiranje.
EST - Paigaldamisjuhendit ei tohi ïÞa visata.
LVA - Saglabût uzstÛdïþanas instrukciju.
LTU - Neigmeskite montavimo instrukcijos.
SVK - Pokyny pre montŠž nesmiete zahodiŠ.
HUN - A szerel®si ¼tmutat·t Ţrizze meg.
ROM - Instrucßiunile de montaj nu trebuie aruncate.
CZE - Uloûte montŠýn² nŠvod pe¦livØ.
SVN - Pokyny pre montŠž nesmiete zahodiŠ.
GRC - ž ɕ¸ɜ ´ ÛÙ¥›ÛÙÛ Ù›Šƒ ɷÙɕ¸ɔ›Ùƒ Ùœ ´ ɷđ¥Ùɕ¸Ùɕ¸Ùƒ.
TUR - Montaj talimatlarï atïlmamalïdïr.
BGR - ʊʃ¡ ɭɜO›ɕœ¸ɟsʦ ɭO œ¶ʦœ¶sO›ɤ нO ђ¸ɟ ђ¡ Ț¸ɭɜ›ɕO›ɕ¸ɟ.
SRB - Ne sme se bacati uputstvo za montiranje.
RUS - ʃ вʷɭO›ɕ¸ɟœ¹œ¶ʦ ђʦȚ¸ɭɜO›ɕœ¶ɕ¸ɟs¸ɟ ɕ¸ɟœђ¡sɜœ¶Ț¸ɭɕ¸ʃ ʃ¶ʦ œ¶ʦœ¶sO›ɤ¶ʦ.
рбЧ Иђа ЬЧФЬ J ад ЧИЬра ЬЧрШрЧ



DNK - VIGTIGT! Sluk altid for strïÞmen, fïÞinstallationen pïÞegyndes.I nogle lande mïÞelektriske installationer kun udfïÞes af en uddannet elektriker. Fïþplysninger hos de relevante myndighed - er.Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes; nïÞlyskildens levetid udlïÞber, skal hele armaturet udskiftes.
SWE - VIKTIGT! Stïþg alltid av strïÞmen innan installation pïÞÞas. I vissa lïÞder fïÞelektrisk installation endast utfïÞas av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet fïÞïÞLjuskïÞlan i denna armatur ïÞnte utbytbar; nïÞjuskïÞlan nïÞslutet av sin livslïÞgd mïÞte hela armaturen ersïÞas.
NOR - VIKTIG! Elektriske installasjoner skal utfïÞes av lektriker. Steng av strïÞtilfïÞelen til strïÞkretsen med riktig sikring fïÞinstallasjon - sarbeidet pïÞegynnes.Lyskilden i denne armaturen kan ikke byttes ut: nïÞlyskilden nïÞslutten av levetiden, mïÞele armaturen byttes.
ISL - MIKILVïÞT! SlïþaafmagnïÞÞÞÞ en uppsetning hefst. Ïþ sumum lïÞdum mïÞf uppsetning aïÞera framkvïÞd af lïÞgiltum rafvirkja. Leitiïþïþhjïþafvirkja varïÞndi uppsetninguna.Ekki er hïÞt aïÞskipta um ljïÞjafann nïÞÞssu ljïÞi. ïÞgar lïÞÞi ljïÞjafans er Ïþ enda verïÞr aïÞskipta um allt ljïÞÞÏþ
NLD - BELANGRIJK! Schakel altijd eerst de stroom uit voor installatie of onderhoud. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een erkende vakman. Neem daarom bij twijfel eerst contact op met uw plaatselijke overheid voor advies.
Ook reparaties of vervangen van (originele) onderdelen kan enkel worden uitgevoerd door de fabrikant, het verkooppunt of een erkend vakman.vakman of lokale overheid. De lichtbron mag enkel worden vervangen door de producent of haar service-agent/verdeler of door een vakman.
FRA - ATTENTION ! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procïÞder ïÞinstallation. Dans certains pays, l'installation doit ïÞe effectuïÞe par un ïÞlectricien qualifiïÞ.Pour en savoir plus,contacter les autoritïÞlocales compïÞtentes en la matiïÞe.La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaïÞble ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire doit ïÞe remplacïÞntiïÞement.
DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Lïþdern dïÞen Elektroinstallationen nur von autorisiertenElektro - fachleuten ausgefïÞrt werden. Im Zweifelsfall die ïÞlichen BehïÞden ansprechen.Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.
GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
ESP - IMPORTANTE! Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar ualquier trabajo de instalaciïÞ. En algunos païÞes, la instalaciïÞelïÞctrica sïþ puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuïÞes tu caso.La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz alcance el final de su vida ïÞ, deberïÞ sustituirse la luminaria completa.
PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente elïÞrica antes de comeïÞr um trabalho de instalaïÞ. Em alguns païÞes os trabalhos de instalaïÞelïÞrica sïþodem ser realizados por um electricista autorizado.Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.A fonte de luz deste candeeiro nïÞïÞubstituïÞvel; quando a fonte de luz chega ao fim da sua vida ïÞ, deverïÞubstituir o candeeiro completo.
ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica puïÞessere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazion-i,contatta l'autoritïÞocale per l'energia elettrica.La fonte luminosa di questa lampada non ïÞsostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita, l'intera lampada andrïÞsostituita.
FIN - TïÞKEïÞÞKatkaise aina virta pïÞatkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdïÞ ainoastaan ammattitaitoinen sïÞkïÞsentaja. Ota selvïÞÞkallisista mïÞÞksistïÞïÞïÞvalaisimen valonlïÞde ei ole vaihdettavissa. Kun valonlïÞde tulee kïÞÞtïÞÞsïÞïÞÞ koko valaisin on vaihdettava.
POL - WAŧNE! Przed rozpoczñciem instalacji odjÑcz zasilanie. W niekt·rych paŒstwach instalacje elektryczne mogÑ byÍ wykonywane wyjÑcznie przez wykwalifikowanych elektryk·w. Skontaktuj siñ z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskaÍ poradñ.t'r·dło Świata zawarte w tej oprawie nie jest wymienne; gdy osiÑgnie kres Ûycia, naleûy wymieniÍ caļÑ oprawñ.
HRV - VAÇNO! Uvijek isklju¦ite napajanje prije po¦etka instaliranja. U nekim zemljama, elektri¦ne instalacije smije vrûiti samo ovlaçteni elektri¦ar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaçtenog elektri¦ara.Izvor svjetlosti ove svjetiljke ne moçe se zamijeniti; kada izvor svjetlosti pregori, zamjenjuje se cijela svjetiljka.
EST - OLULINE! LïÞtage vooluvïÞgu toide alati vïÞa enne paigaldamistïÞÞalustamist. MïÞedes riikidestohib elektriseadmestiku paigaldamist teostada ainult elektritïÞÞe volitatud tïÞÞïÞa. PïÞÞluge nïÞsaamiseks kohaliku elektriameti poole.Valgusti valgusallikas ei ole asendatav. Kui valgusallikas jïÞab oma eluea lïÞpuni, tuleb kogu valgusti asendada.
LVA - SVARĮGI! VienmÛr izslÛdziet elektropadevi, pirms sÛkat veikt montÛþas darbus. Atsevišėi Ûs valstţs elektromontÛļu drţkst veikt tikai pilnvarots elektromontÛþas darbuzÂÛmÛjs. Neskaidrţbu gadţjumÛ sazinieties ar savu vietÛjo elektroapgÛdes iestÛdi.Ģļ gaismekļa gaismas avots nav nomainÛms; kad gaismas avots sasniedz ekspluatÛcijas beigas, ir jÛnomaina viss gaismeklis.
LTU - SVARBU! Prieģ pradãdami elektros instaliacijos darbus,visada iģjunkite elektros energijÑ. Kai kuriose ģalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimÑ tam turintis elektrikas. Kreipkitãs ĩ atitinkamas institucijas ir pasitikslinkite.Ģio ģviestuvo ģaltinis nãra keiļiamas; kai ģviesos ģaltinis nustoja ģviesti, reikia pakeisti visÑ ģviestuvÑ.

Pobrano z mamadecor.pl

SVK - D¹leģit®! Pred inģtal§ciou vģdy odpojte zo siete. Zistite si, ļi nepatr²te medzi tie krajiny, kde inģtal§ciu m¹ģe uskutoļniŠ vĪluļne elektrik§r. O radu poģiadajte vaģu lok§lnu autoritu.SvetelnĪ zdroj tohto svietidla nie je vymeniteĺnĪ; keŅ svetelnĪ zdroj dosiahne koniec svojej ģivotnosti, vymieŔa sa cel® svietidlo.

HUN - FONTOS! Minden esetben kapcsold le az §ramot mielŖtt elkezded a munkï¿½Nï¿½ï¿½y orszï¿½ban elektromos installï¿½ï¿½ kiz§r·lag szakember v®gezhet. Ezzel kapcsolatban ®rdeklŖdj elektromos szolg§ltat·dn§l.A l§mpatestben l®vŖ f®nyforr§s nem cser®lhetŖ; amikor a f®nyforr§s el®ri az ®lettartama v®g®t, a teljes lï¿½patestet ki kell cserï¿½i.

ROM - ATENŜIE! Opriş i ´ntotdeauna alimentarea cu curent electric ´nainte de a ´ncepe lucrŁrile de instalare. Ĉn unele şŁri, operaşiunile de instalare pot fi efectuate numai de cŁtre un instalator autorizat. Pentru mai multe informaşii, contactaşi autoritatea localŁ care gestioneazŁ energia electricŁ.Sursa de luminŁ a acestui corp de iluminat nu poate fi ´nlocuitŁ; atunci c©nd sursa de luminŁ ajunge la sf©rĦitul duratei de viaĦŁ, ´ntregul corp de iluminat trebuie ´nlocuit.

CZE - DšLEĢIT£! Pŝed instalac² vģdy odpojte ze s²tŊ. V nŊkterĪch zem²ch mŢģe instalaci prov®st pouze kvalifikovanĪ elektrik§ŝ. Kontaktujte o radu nejbliģģ²ho elektrik§ŝe.SvŊtelnĪ zdroj tohoto sv²tidla nen² nahraditelnĪ; kdyģ svŊtelnĪ zdroj dos§hne konce sv® ģivotnosti, celï¿½vï¿½dlo je nutnï¿½ahradit.

SVN - POMEMBNO! Pred zaļetkom dela vedno izklopite elektriļno napajanje. V nekaterih drģavah sme elektriļno napeljavo napeljevati le pooblaģļeni elektriļar. Za nasvet se obrnite na najbliģji pooblaģļeni servis.Svetlobni vir pri tej svetilki ni zamenljiv, tj. po poteku ģivljenjske dobe svetlobnega vira je treba zamenjati celo svetilko.

GRC - Ɇ¢ ζ ȷ ʔȼȾB! Ʉȶ ʒ Ŭ´ ɧ Ǘɖɜ ɏɜŬȶɚɖ Ǘɖɠ ŮȶɔŬůŬɠ ŮɔəŬǗɎůǗŬůɖɠ, ɜŬ ŭɞŬəɧ´ǗŮǗŮ ´ɎɜǗŬ Ǘɖɜ ´Ŭȶɞɞɐ ȶŮɨɛŬǗɞɠ Ŭ´ ɧ Ǘɞɜ ɔŮɜəɧ ŭɞŬəɧ´Ǘɖ.ɆŮ ɛŮȶəɎɠ ɞɩ ȶŮɠ, ɞ ɖəŮəǗȶɞəɞɜəɎɠ ŮȶɔŬůŮɠ ɗŬ ´ȶɏ´Ůɜ ɜŬ ´ȶŬɔɛŬǗɞ´ɞɞɨɜŬǗɞ ɛɧɜɞ Ŭ´ ɧ ɏɜŬ Ůɜɞɡůɞɞŭɞ Ǘɖɛɏɜɞ ɖəŮəǗȶɞəɧɔɞ. ũŬ ´əɖȶɞǘɞȶɖɠ, Ů´ɞɞɜɤɜəŮǗŮ ɛŮ Ǘɖɜ ŮǗŬȶɖŬ ɖəŮəǗȶɞŮɛɨ Ǘɖɠ ´Ůȶɞɞɐɠ ŮŬɠ.ȼ ´ɖɔɐ ǘɤǗɧɠ Ŭɡǘɞɨ Ǘɞɠ ǘɤǗŮŮǗəɞɨ ŭŮɜ ŮɖŬɞ ŭɡɜɧɜ ɜŬ ŬɜǘəŬǗŬǗǗŬɗŮ. ȳǗŬɜ ɖ ´ɖɔɐ ǘɤǗɧɠ ǘǗɎŮŮ ŮǗɞ ǗɏəɞɠǗɖɠ ɕɤɐɠ Ǘɖɠ, ´ȶɏ´Ů ɜŬ ŬɜǘəŬǗɛŮǗɞǗɛŮɜ ɞəɧəɚɖȶɞ Ǘɞ ǘɤǗɞŮǗɞəɧ.

TUR - ¥NEMLĶ! Kuruluma baĸlamadan ºnce her zaman elektrik devresini kapatēnēz. Bazē ¿lkelerde elektrik kurulum iĸlemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafēndan yapēlmaktadēr. Size en yakēn yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.Bu armat¿r¿n ēĸēk kaynaĵē deĵiĸtirilemez; ēĸēk kaynaĵē kullanēm s¿resinin sonuna ulaĸtēĵēnda b¿t¿n armat¿r deĵiĸtirilir.

BGR - Ɉ ɸ ɾ ʅ ʆ! Ɉɖʤɵɕɖ ɖʟʢʤ ʶ ɥɘɵʡɪʝ ʝʤʝʢɪʦʦʟɵʭʦɵʤɘɵʤʝɪʦ ɘ ʲ ɘ ɘʝʦɖɕɪɵ, ʧʦʝʜɖ ʜɵ ɖʟɘ ʲ ʦ ʰ ɘɵɪʝ ʦɵʙʦɪɵ ʧʦ ɖʤɧɪɵʤɵɥɖʷɪɵ. Ɉ ʤʷʢʦɖ ɧɪʦɵʤɖ ʦɵʙʦɪɵ ʧʦ ʝʤʝʢɪʦɖɥʝɧʢɖɪʝ ɖʤɧɪɵʤɵɥɖɖ ʤʒʦʞʝ ʜɵ ɧʝ ɖʟɘ ʲ ʦ ʰ ɘɵ ʝʜɖʤɧɪɘʝʤʦ ʦɪ ʦɪʦʦʦɖʟɖʦɵʤ ʝʤʝʢɪʦɪʝʭʤɖʢ. ʅɵ ʧʦʝʧʦʦ ʲ ʢɵ ɧʝ ʦʙ ʲ ʦʤʝɪʝ ʢ ʲ ʤʒ ʤʒʝɧɪʤɵɪɵ ʝʤʝʢɪʦɖɥʝɧʢɵ ʢʦʤʒʧɵʤɖʷ.ʀʟɪʦɥʤɖʢ ʲ ɪ ʤɵ ɧɘʝɪʤʒɖʤɵ ɘ ɪʦʦɘɵ ʦʧɘʝɪɖɪʝʤʤʦ ɪʷʤʦ ʤʝ ʤʒʦʞʝ ʜɵ ɧʝ ʧʦʜʤʒʝʤʷ; ʢʦɕɵɪʦ ɖʟɪʦɥʤɖʢ ʲ ɪ ʤɵ ɧɘʝɪʤʒɖʤɵ ʜʦɧɪɪɖɕʤʝ ʢʦɵʷ ʤɵ ʞɖʘʦɪɵ ɧɖ, ɧʤʝʜɘɵ ʜɵ ɧʝ ʧʦʜʤʒʝʤɖ ɥʷʤʦɪʦ ʦɧɘʝɪɖʝɖʤʤʦ ɪʷʤʦ.

SRB - BITNO! Uvek iskljuļite struju pre nego ģto poļnete s intaliranjem.U pojedinim drģavama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe s ovlaģĺenjem. Obratite se lokalnoj elektro-distri-buciji za savet.Izvor svetlosti ove svetiljke ne moģe se zameniti; kada izvor svetlosti pregori, zamenjuje se cela svetiljka.

RUS - Ɉ ʅ ʀ ʆ ɸ ʅ ʀ ʅ! Ɉ ʝʦʝʜ ʣɧɪɵʤʦɘʢʦʡ ɘɧʝɕʜɵ ʦɪʢʤ ʶ ɥɵʡɪʝ ʤʝʢɪʦʦʧɖɪɵʤɖʝ. Ɉ ʤʝʢʦɪɪʦʦ ʲ ʭ ɧɪʦɵʤɵʭʤʝʢɪʦʦʣɧɪɵʦɘʢɵ ʜʦʤʞʤɵ ʧʦʦɖʟɘʦʜɖɪ ɧʷ ɪʦʤʤ ʢʦ ʘɵɵʤɖ ʬ ɖɥɖʦʦɘɵɵʤʤ ʲ ʤʒ ʤʝʢɪʦɖʢʦʤʒ. ʆʙʦɵɪɖʝɪɧ ʝ ʟɵ ʢʦʤɧʣʤɪɧɥɖʡ ɘ ɧʦʦɪɘʝɪɧɪɘʣ ʶ ʰ ɖʝ ʤʒʝɧɪʤ ʲ ʝ ɖɵɧɪɵɥɖɖ.ʀɧɪʦɥɵɖʢ ɧɘʝɪɵ ɘ ʧɪʦʤʒ ɧɘʝɪɖʤɵɪɖʢɵ ʝ ʤʝ ʧɪʜɵʝʢɖɪ ʟɵʤʝʤɵ. Ɉ ʦ ʦʢʦʤɥɵɕɵɖ ɧʦɪʦʢɵ ɧʤʤʞʙ ʳ ɖɧɪɥʤɖʢɵ ɧɘʝɪɵ ɵʝʦʙʭʦʜɖʤʦ ʟɵʤʝɖɪɖɘʝʦɕɖɥʤ.

ҒЬИϼҸрฟ ии Ғиϼ Ј ϸҒϘаҒ ИЬо Р Ј Ь ҒЬЧрҒϼ Ид ҒЬϸҒϘϼฟ ФҸЬ Ҹϸ ҮИаҒЬ ҒЬЧϼШрҸ.Рр ҸИ Ќ ҒЬϸмЬ рЧа пбϼҒ ИаЬрҒЧ ЧϼШрҸ ҒЬҮбСҒ ЬШиϼҸҒϘрฟ ҸмҒÈАฟ ҒЬШиϼҸҒ Ϙр ҒЬаИЧаϸ РФА. ҒЧ Ј Ь ҸиρϘฟ ҒЬШиϼҸҒ ҒЬаиЬрฟ ЬЬҒÈЧЄҒϼฟ.а Ј ϸϼ ҒЬ Ќ м ҒЬамбмϸ Рр миϸฟ ҒЬпдҒϼฟ иМи Мрϼ ФҒҸЬ ЬЬҒÈЧҸϸҒЬ РИдϸаҒ р Ј Ь а Ј ϸϼ ҒЬ Ќ м ЬдиҒрฟ Иаϼи ҒЬҒРЧϼҒ Ќ р рдҸМр ҒÈЧҸϸҒЬ миϸฟ ҒЬпдҒϼฟ ҸҮШаЬиҒ.



DNK - Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk affald for brugere i private husholdninger i EU. Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan vï¿½e skadelige for menneskers sundhed og for miljï¿½t, hvis kasseret elektrisk og elektronisk udstyr ikke hï¿½dteres korrekt. Elektrisk og elektronisk udstyr er mï¿½ket med den overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke mï¿½bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles sï¿½skilt. Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne pï¿½ genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nï¿½mere information kan fï¿½hos kommunens tekniske forvaltning.

SWE -Hur anvï¿½dare i privathushï¿½inom EU kasserar utrustning pï¿½ korrekt sï¿½ Denna symbol visar att den hï¿½produkten inte fï¿½ kasseras tillsammans med vanligt hushï¿½savfall. Elektrisk och elektronisk utrustning innehï¿½er ï¿½nen som kan skada mï¿½niskor och miljï¿½m den inte ï¿½rvinns pï¿½korrekt sï¿½ Du ansvarar fï¿½att ï¿½erlï¿½na produkten till lï¿½pligt insamlingsstï¿½e fï¿½ï¿½rvinning av elektriskt och elektroniskt avfall. Nï¿½du kasserar produkten sï¿½att den kan ï¿½rvinnas pï¿½ï¿½sï¿½hjï¿½er du till att fï¿½hindra att den pï¿½erkar natur och miljï¿½egativt och du bidrar till att skydda mï¿½niskors hï¿½sa. Mer information om hur du kasserar produkten korrekt kan du fï¿½ia kommunen, ditt avfallshanteringsbolag eller den butik dï¿½du kï¿½te produkten.

NOR - Kassering av utstyr fra private husholdninger i EU. Dette symbolet angir at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder stoffer som kan forï¿½ake skade pï¿½menneskers helse og pï¿½miljï¿½t hvis utstyret ikke resirkuleres riktig. Det er ditt ansvar ï¿½levere utstyret til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Ved ï¿½levere utstyret til resirkulering bidrar du til ï¿½hindre at disse produktene pï¿½ï¿½er naturen og miljï¿½t unï¿½ig belastning, samt til ï¿½ beskytte menneskers helse. Kontakt lokale myndigheter, det lokale renovasjonsselskapet eller butikken der du kjï¿½te produktet hvis du ï¿½sker mer informasjon om riktig kassering.

ISL - Fï¿½gun ï¿½gangsefna frï¿½notendum ï¿½inkaheimilum ï¿½ Evrï¿½usambandinu. ï¿½tta tï¿½n gefur til kynna aï¿½kki mï¿½farga ï¿½ssari vï¿½u meï¿½ï¿½ï¿½ heimilissorpi. Rafmagns og rafeindabï¿½aï¿½r innihalda efni sem geta valdiï¿½skaï¿½ï¿½heilsu fï¿½ks og umhverfi ef ï¿½u eru ekki endurunnin ï¿½ï¿½an hï¿½ ï¿½ï¿½r ï¿½ï¿½a ï¿½yrgï¿½aï¿½afhenda ï¿½ï¿½gandi staï¿½l endurvinnslu rafmagns og rafeindatï¿½. ï¿½gar ï¿½ï¿½afhendir til rï¿½rar endurvinnslu, hjï¿½ar ï¿½ï¿½aï¿½koma ï¿½eg fyrir aï¿½ï¿½ssar vï¿½ur valdi ï¿½ï¿½fa skaï¿½ï¿½ï¿½ï¿½ï¿½ og umhverfi og viï¿½aï¿½ernda heilsu manna. Til aĦ f§ frekari upplĪsingar um r®tta fºrgun, vinsamlegast hafiï¿½amband viï¿½ï¿½ï¿½borgaryfirvï¿½, nï¿½u mï¿½ï¿½ustï¿½ï¿½ï¿½ verslunina ï¿½r sem ï¿½ï¿½eypti vï¿½una.

NLD - Recyclage van afgedankte elektrische en elektronische apparaten uit particuliere huishoudens in de Europese Unie: Dit symbool geeft aan dat u dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag afvoeren. Elektrische en elektronische apparaten bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu als ze niet correct worden gerecycled. Het is uw verantwoordelijkheid om dit product af te geven bij een inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Door dit product op de juiste wijze af te voeren, helpt u voorkomen dat deze producten de natuur en het milieu onnodig belasten en de menselijke gezondheid schaden. Neem voor meer informatie over een correcte afvoer contact op met uw gemeente, het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

FRA - ï¿½mination des appareils mis au rebut par les mï¿½ages dans l'Union europï¿½nne. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas ï¿½e jetï¿½avec les dï¿½hets mï¿½agers ordinaires. Les appareils ï¿½ctriques et ï¿½ctroniques contiennent des substances nuisibles ï¿½a santï¿½humaine et ï¿½environnement en cas de recyclage non conforme. Il est de votre responsabilitï¿½de dï¿½oser vos appareils dans les centres de collecte dï¿½gnï¿½pour le recyclage des ï¿½uipements ï¿½ctriques et ï¿½ctroniques. En confiant votre appareil ï¿½n centre de recyclage dï¿½gnï¿½vous contribuez ï¿½a prï¿½ervation de la nature et de l'environnement ainsi qu'ï¿½a protection de la santï¿½humaine. Pour obtenir plus d'informations sur l'ï¿½mination correcte de vos dï¿½hets, contactez les autoritï¿½locales, le service de collecte des ordures

Pobrano z mamadecor.pl

mï¿½agï¿½es ou le magasin dans lequel vous avez achetï¿½ produit.
DEU - Entsorgung von Altgerï¿½en durch Nutzer in privaten Haushalten in der Europï¿½schen Union. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Restmï¿½entsorgt werden darf. Elektro- und Elektronikgerï¿½e enthalten Stoffe, die bei nicht ordnungsgemï¿½ Wiederverwertung Schï¿½den an Mensch und Umwelt verursachen kï¿½nen. Es liegt in Ihrer Verantwortung, Elektro- und Elektronikgerï¿½e an einer dafï¿½vorgesehenen Sammelstelle abzugeben. Bei der Abgabe zum ordnungsgemï¿½n Recycling tragen Sie dazu bei, die unnï¿½e Belastung von Natur und Umwelt durch diese Produkte zu vermeiden und die menschliche Gesundheit schï¿½zen. Fï¿½weitere Informationen bezï¿½lich der korrekten Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihr ï¿½tliches Bï¿½gerbï¿½, Ihren Hausmï¿½Entsorgungsdienst oder das Geschï¿½, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.
GBR - Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union. This symbol indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Electrical and electronic equipment contain substances which may cause damage to human health and environment if not recycled correctly. It is your responsibility to hand over to a designated collection point for recycling of waste electrical and electronic equipment. When handing over for correct recycling you help to prevent these products straining nature and environment unnecessarily and to protect human health. For more information regarding correct disposal, please contact your local city office, your household waste disposal service or the store where you purchased this product.
ESP - Eliminaciï¿½de equipos usados por usuarios en viviendas particulares en la Uniï¿½Europea. Este sï¿½bolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domï¿½icos. Los equipos eléctricos y electrï¿½icos contienen sustancias que pueden daï¿½ la salud humana y el medio ambiente si no se reciclan correctamente. Es su responsabilidad entregarlo en un punto de recogida indicado para el reciclaje de equipos usados eléctricos y electrï¿½icos. Cuando entrega un producto para un reciclaje correcto, usted ayuda a prevenir que estos productos daï¿½n la naturaleza y el medio ambiente innecesariamente y a proteger la salud humana. Para obtener mï¿½informaciï¿½sobre la eliminaciï¿½correcta, pï¿½gase en contacto con la oficina local de su ciudad, su servicio de eliminaciï¿½ de desechos domï¿½icos o la tienda donde comprï¿½este producto.
PRT - Eliminaï¿½de equipamentos usados por parte de utilizadores em residï¿½cias privadas na Uniï¿½Europeia. Este sï¿½bolo indica que este produto nï¿½deve ser eliminado juntamente com o lixo domï¿½ico. Os equipamentos elï¿½icos e eletrï¿½icos contï¿½ substï¿½cias que podem causar danos ï¿½saï¿½e humana e ao meio ambiente se nï¿½ forem reciclados corretamente. ï¿½a sua responsabilidade entregar a um ponto de recolha designado para reciclagem de equipamentos elï¿½icos e eletrï¿½icos usados. Quando efetuar a entrega para a reciclagem correta, ajuda a evitar que esses produtos sobrecarreguem a natureza e o meio ambiente desnecessariamente e ajuda a proteger a saï¿½e humana. Para obter mais informaï¿½es sobre a eliminaï¿½ correta, entre em contato com a Cï¿½ara Municipal local, o serviï¿½de recolha de lixo domï¿½ico ou a loja onde adquiriu este produto.
ITA - Smaltimento di rifiuti di apparecchiature da parte di utenti privati nell'Unione europea. Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze che possono causare danni alla salute umana e all'ambiente se non riciclate correttamente. ï¿½esponsabilitï¿½dell'utente consegnare a un punto di raccolta per il riciclaggio le apparecchiature elettriche ed elettroniche. Consegnando questi prodotti per un corretto riciclaggio, si aiuta a prevenire che questi danneggino la natura e l'ambiente, e a proteggere la salute umana. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento corretto, contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui ï¿½stato acquistato questo prodotto.
FIN - Kotitalouksien laiteromun hï¿½ï¿½tï¿½minen EU-alueella. Symboli osoittaa, ettï¿½ï¿½ï¿½uotetta ei saa hï¿½ï¿½ï¿½muun kotitalousjï¿½een mukana. Sï¿½kï¿½ja elektroniikkalaitteet sisï¿½ï¿½ï¿½aineita, jotka voivat olla haitallisia terveydelle ja ympï¿½stï¿½le, jos niitï¿½ei hï¿½ï¿½eti asianmukaisesti. Sï¿½kï¿½ja elektroniikkalaiteromu on toimitettava asianmukaiseen keräyspisteeseen kierrï¿½ettï¿½vï¿½si. Kun toimitat romun asianmukaiseen keräyspisteeseen, estï¿½ laitteita aiheuttamasta ylimï¿½ï¿½ï¿½ï¿½uormitusta luonnolle ja ympï¿½stï¿½le ja suojelet ihmisten terveyttï¿½ isï¿½etoja laitteiden asianmukaisesta hï¿½ï¿½ï¿½isestï¿½saat ottamalla yhteyden kotipaikkasi viranomaisiin, kotisi jï¿½huollosta vastaavaan yritykseen tai myymï¿½ï¿½ josta hankit tï¿½ï¿½tuotteen.
POL - Pozbywanie siñ zuÕytego sprzñtu w gospodarstwach domowych w Unii Europejskiej. Ten symbol oznacza, Ûe produktu nie wolno wyrzucaÍ wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Sprzñt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje, ktï¿½e w przypadku braku wïaŠciwego recyklingu mogÑ byÍ groŦne dla ludzkiego zdrowia i Šrodowiska. ObowiÑzkiem uÕytkownika jest dostarczyÍ zuÕyty sprzñt elektryczny i elektroniczny do wïaŠciwego punktu zbi·rki celem przekazania do recyklingu. PostñpujÑc w ten spos·b, pomaga siñ zapobiegaÍ szkodom, jakie produkty te mogïyby wyrzÑdziÍ przyrodzie i Šrodowisku, oraz wspiera siñ ochronñ ludzkiego zdrowia. Wiñcej informacji na temat wïaŠciwego sposobu przekazywania do utylizacji moÛna uzyskaÍ w lokalnym urzñdzie miasta, firmie zajmujÑcej siñ odbiorem odpad·w lub sklepie, kt·ry sprzedaï produkt.
HRV - Odlaganje otpadne opreme koju provode korisnici u privatnim kuÍanstvima u Europskoj Uniji. Ovaj simbol pokazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati skupa s drugim otpadom kuÍanstva. Elektri¦ka i elektroni¦ka oprema sadrÞe tvari koje mogu naÞkoditi ljudskom zdravlju i Þivotnom okoliÞu ako ju se ne reciklira pravilno. Vaša je odgovornost predati otpadnu elektri¦ku i elektroni¦ku opremu na predviĽenom mjestu za prikupljanje radi recikliranja. Predajom ove opreme radi pravilnog recikliranja pomaÞete da se spre¦i nepotrebno ugroÞavanje prirode i Þivotnog okoliša te zaštiti ljudsko zdravlje. Više informacija o pravilnom odlaganju potraÞite u lokalnoj gradskoj sluÞbi, vaÞoj komunalnoj sluÞbi za otpad ili u du¦anu u kojem ste kupili ovaj proizvod.
ESP - Seadmete jï¿½ï¿½nete kï¿½emine kasutajate poolt Euroopa Liidu eramajapidamistes. See sï¿½bol nï¿½tab, et seda toodet ei tohi kï¿½elda koos teie muude olmejï¿½ï¿½netega. Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad aineid, mis vï¿½ad ï¿½e taastï¿½use eiramisel kahjustada inimeste tervist ja keskkonda. Teie vastutate selle ï¿½e andmise eest elektri- ja elektroonikaseadmete jï¿½ï¿½nete ï¿½abertï¿½use kogumispunk - ti. ï¿½eks ï¿½abertï¿½useks ï¿½e andmisega aitate vï¿½da ebavajalikku looduse ja keskkonna koormamist nende toodetega ning kaitsta inimeste tervist. Tï¿½endava teabe saamiseks ï¿½e kï¿½emise kohta võtke ï¿½endust kohaliku linnakantselei, olmejï¿½ï¿½nete kï¿½aldamise teenistuse või ï¿½poega, kust te selle toote ostsite.
LVA - Ierï¿½u atkritumu izmeģana privůtajůs můjsaimniecï¿½bůs Eiropas Savienï¿½bů. Ģis simbols nozï¿½mů, ka ģo produktu nedrï¿½kst izmest můjsaimniecï¿½bas atkritumos. Elektriskas un elektroniskas ierï¿½ces satur vielas, kas var radît kaitůjumu cilvůka veselï¿½bai un apkůrtůjai videi, ja netiek pareizi nodotas atkritumos. Jï¿½s esat atbildîgi par elektrisku un elektronisku ierï¿½u nodoģanu ģim nolï¿½kam paredzůtů savůkģanas punktů. Nododot ģîs ierï¿½ces půrstrůdei, jï¿½s palîdzat novůrst ģo produktu noplï¿½di dabů un apkůrtůjů vidů, tůdůjůdi aizsargůjot cilvůku veselï¿½bu. Papildu informůciju par pareizu nodoģanu atkritumos jautůjiet savů paģvaldï¿½bů, můjsaimniecï¿½bas atkritumu savůkģanas uzÁůmumů vai veikalů, kurů iegůdůjůties ģo preci.
LTU - ĭrangos atliekÔ ģalinimas privaļiÔ naudotojÔ namÔ ÎkiuoseEuropos SÑjungoje. Ģis simbolis nurodo, kad gaminio negalima ižmesti kartu su kitomis buitinãmis atliekomis. Elektrinãje ir elektroninãje ĭrangoje yra medģiagÔ, galinļiÔ pakenkti ģmogaus sveikatai ir aplinkai, jei ĭranga netinkamai perdirbama. Privalote pristatyti elektrinñ ir elektroninñ ĭrangÑ Ī specialÔ atliekÔ surinkimo ir perdirbimo punktÑ. Pristatydami minãtÑ ĭrangÑ tinkamai perdirbti, padedate išvengti ģalos gamtai ir aplinkai bei apsaugoti ģmogaus sveikatÑ. Daugiau informacijos apie tinkamÑ perdirbimÑ teiraukitãs vietinãje miesto administracijoje, namÔ Îkio atliekÔ tvarkymo tarnyboje arba ģio gaminio pardavimo vietoje.
SVK - Likvidšcia odpadu pouģªvateůmi v sˇkromnÎch dom§cnostiach v Eur·pskej ˇnii. Tento symbol znamenš, ģe produkt sa nesmie zlikvidovaŠ s inÎm dom§cim odpadom. Elektrick® a elektronick® zariadenia obsahuj¼ lštky, ktor® m¹ģu pri nesprš§vnej recyklš§cii poģkodiŠ ľudsk® zdravie a Þivotnš prostredie. Ste zodpovedn² za odovzdanie na urļenom mieste zberu na recyklš§ciu elektrick®ho a elektronickÎho odpadu. Odovzdaním na sprîzvu recyklÍžu pomîžate pri zabraŘovan² zbyto¦n®mu zaŠaģovaniu pr²rody a Þivotn®ho prostredia tÎmto produktom a chr§nen² ľudsk®ho zdravia. Viac informšci² o sprš§vnej likvidš§cii v§m poskytne lokšlny mestskÎ ¼rad, servis na likvidÍžu domîžeho odpadu alebo personÍžpredajne, kde ste produkt zakîžali.

Pobrano z mamadecor.pl

HUN - Magï¿½ï¿½okra használï¿½berendezï¿½ek hulladï¿½ï¿½ak kezelï¿½se az Európai Unióban. Az ï¿½ra azt jelenti, hogy a termï¿½knem dobhatï¿½l hï¿½ztartï¿½si hulladï¿½kkï¿½l. Az elektromos ï¿½s elektronikus berendezï¿½ek olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek helyes ï¿½rahasznosï¿½ hiï¿½nyï¿½ban kï¿½rtehetnek az emberi egï¿½szsï¿½gben ï¿½s a kï¿½rnyezetben. Az ¥n felelÑss®ge, hogy leadja Ñket az elektromos ®s elektronikus berendez®sek hullad®k§nak ¼jrahasznos²t§ss§ra l®tes²tett gyÎjtÑhelyen. ¿gy megelÑzi, hogy ezek a term®kek elker¿lhetÑ k§rt tegyenek a termï¿½zetben, a kï¿½rnyezetben, ï¿½vï¿½ az emberi egï¿½szsï¿½get. A hullad®kkezel®s megfelelÑ m·dj§r·l a helyi °nkorm§nyzatn§l, a h§ztartÑsi hullad®k elszÎll²t§s§t v®gzÑ szolgÁltat·n§l vagy a term®k v§s§rl§sa szerinti ¿zletn®l ®rdekl Ñdhet.

ROM - Eliminarea deKeurilor de echipamente de cŁtre utilizatorii din gospodŁriile particulare din Uniunea EuropeanŁ. Acest simbol indicŁ faptul cŁ produsul nu trebuie aruncat ´mpreunŁ cu deKeurile menajere ale gospodŁriei dvs. Echipamentele electrice ki electronice conţin substanţe care pot dŁuna sŁnŁtŁţii umane ki mediului dacŁ nu sunt reciclate corect. Este responsabilitatea dvs. sŁ le predaţi la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice ki electronice uzate. Pred©ndu-le pentru o reciclare corectŁ, ajutaţi la prevenirea impactului inutil al acestui produs asupra naturii ki mediului ki la protejarea sŁnŁtŁţii umane. Pentru mai multe informaţii referitoare la eliminarea corectŁ, contactaţi biroul local din orakul dvs., serviciul de salubritate aferent gospodŁriei dvs. sau magazinul de la care aţi achiziţionat acest produs.

CZE - Likvidace zaš²zen² po ukon|en² jejich použ²v§n² uživateli v soukromÎch dom§cnostech v zem²ch Evropsk® Unie. Tento symbol ozna|uje, že vÎrobek nelze likvidovat jako bÎžnÎ domovn² odpad. Elektrick§ a elektronick§ zaš²zen² obsahuj² lštky, kter® mohou bÎt škodliv® lidsk®mu zdrav² a životn²mu prostšed², pokud by nebyly odpov²daj²c²m zpÎsobem recyklov§ny. Je vaš² odpovÑdnost², abyste zaš²zen² odevzdali v m²stÑ ur|en®m pro sbÑr elektrickÎch a elektronickÎch zaš²zení ur|enÎch k recyklaci. Když pšed sÍm vÎrobky k odpov²daj²c² recyklaci, pom§hšte zabršnit, aby zbyte|nÑ zatÍžovaly pš²rodu a životn² prostšed², a chr§ñte lidsk® zdrav². Dalš² informace tÎkaj²c² se spr§vn® likvidace z²sk§te na m²stn²m ú¹adÑ, u vaš² služby zajišš§uj²c² likvidaci domovn²ho odpadu nebo v obchodÑ, ve kter®m jste produkt zakoupili.

SVN - Odstranjevanje odpadne opreme s strani uporabnikov v zasebnih gospodinjstvih v Evropski uniji. Ta simbol ozna|uje, da se ta izdelek ne sme odlagati skupaj z vaġimi ostalimi gospodinjskimi odpadki. Elektri|na in elektronska oprema vsebuje snovi, ki lahko ġkodujejo zdravju ljudi in okolju, |e niso pravilno reciklirane. Vaġa odgovornost je, da ta odpad prenesete na dolo|eno zbirno mesto za recikliranje odpadne elektri|ne in elektronske opreme. Pri predaji za pravilno recikliranje pomagate prepre|iti, da bi ti izdelki po nepotrebnem onesnaġili naravo in okolje ter ġ|itite zdravje ljudi. Za ve|informacij o pravilnem odstranjevanju se obrnite na lokalno mestno oblast, sluġbo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili ta izdelek.

GRC - ¿ ´ ƒ}¡¡ýd Ù´ ebəeÚ¥ɜ Ůəɜ´əºÚɛɑi Ù´ ƒ} ɑɟɐÚÚůɑ ůÚ ɑɜəəÙəƒ ´Ů¡ɛÞŸəəəɜ ÚÚɖɜ Ágy ɤ´Ù¡əɐ Ôɜ¥ɤůɖ. ɟgÚƒ} Úɑ ů¡ɛÞeəɑ g´ɑÚÚəɜəɜ¡Ůɜ ƒ}Ú¡Úɑ ´ɟɑ¡ƒ}ɜ ÚÚɜ ´ɟý´Ů¡ɜÚ Ú´ɑ¡ɟ¡´ÚÚÚÚ¡ɛÚɑ¡ɛÚ ÚÚ ¥əəÙ ɑɜəəÙəƒ Ù´ƒ}əɖɖÚÚ. Ƀ ɖəÙəÚ¡ɛəƒɖ əÚ¡ ɖəÙəÚ¡ɑɜəəƒɖ Ůəɑ´əºůɛƒɖ ´Ů¡ýɕɑgɜ ɑgůÚůɖ´ɑg ɛ´ɑ¡ɑi ɜ ɜÚ ÞəŸɑgɜ Úɖɜ Ùɜɖɟ ι´ɜɖ gɔÚ¡Ú əÚ¡ Úɑ ´Ů¡ƒ}ÞŸəəəɜ ÚŸɜ ůÚɜ ÙɜÚəgəəɤɤɖɑi ɜ ůɤůÚŸ. ¢´Ů¡ƒŸůɛůɖ ůÚ əÚÚŸəəɖəɑ ůɖɛÚɑ ´Ů¡ɜůgəəɑɔɛɖ ɔ:Ú ÙɜÚəi əəɤůɖ Ú´ɑƒ}ɑÚ¡əɑi əÚ¡ ɖəÙəÚ¡ɑɜəəi ůɔɑ´əºůɛɑi Ůɜɑ´əºůɛɑi ůɜÚ ůɔɑ´əºůɛɑi ůÚɖ ůɤůÚɑ ÙɜÚəi əəɤůɖ ůgɛÞŸəəÚÚÚ ůÚɖɜ Ú´ɑÚ¡ɑ´ɐ Ùɖɖ´Ů¡ɜÚÚɐɖ Ů´ɜÞŸ¡gɜůɖɖ Ùɖɖ ũ i ůɖɖ əÚ¡ Úɑg´Ů¡ɜÞŸəəɑɜÚɑɖ Ú´ƒ} ÙgÚŸ ÚÚ ´ɟɑ¡ƒɜÚÚ əÚ¡ ůÚɖɜ´ɟɑÚÚÚůÚ Ùɖɖ Ùɜɖɟ ι´ɜɖ gɔÚ¡Ůɖ. ŒÚ´Ů¡ɜůůƒÚÚ¡ůɖ ´əɖ¡ɑÚɑ¡ÚɖɖÚůɑ ůɛÚÚɜəƎ ɛÚ Úɖ ůɤůÚɐ Ú´ɑəɑɛɜůɐ, Ů´ɜəɑɜɤɜəÚÚÚ ɛÚ Úɑ Úɑ´ɜəƒ ůɖɛɑÚ¡əƒ ɔ¡ÚÚůÚɑ, Úɖɜ g´ɖ¡Ůɜůɛ Ú´ɑəɑɛ¡ůɐɖ ɑɜəəÙəι ɜ Ů´ɑ¡ɟ¡ɛɛŸÚɤɜ ɐ Úɑ əÚÚƎÚůÚɖɛÚ ƒ}´ɑg Ùɔɑ¡ŸůÚÚÚ Úɑ ´ɟɑ¡ƒ}ɜ.

TUR - Avrupa Birliği'nde yakayan ev kullanıcılarının kullandığı atëk ekipmanların atëlmasë. Bu sembol, ¿r¿n¿n diğer evsel atëklarla birlikte atëlmamasë gerektiği ini gösterir. Elektrikli ve elektronik ekipmanlar, doğru kekilde geri dönü¿ü¿m¿ sağlanmazsa insan sağlığë ve -evreye zararlë olabilecek maddeler i-erir. Atëk elektrikli ve elektronik ekipmanların belirlenen geri dönü¿ü¿m noktalarına bërakëlmasë sizin sorumluluğunuzdadër. Doğru geri dönü¿ü¿m noktasına teslim ederek bu ¿r¿nlerin doğaya ve -evreye zarar vermesini engeller ve insan sağlığë ünë korumuk olursunuz. Doğru atëk imhasë yolu hakkında daha fazla bilgi i-in, lütfen kehirdeki yerel bü¿ro, evsel atëk imha servisi ya da ¿r¿n¿ aldığınëz mağaza ile iletikime ge-in.

BGR - ʀʟ₾ə i tœtʷœ¡ œ0 tsls†ƒOн i ч¡œts tsвtstœzнə0œ¡ tsls †ƒstst¿вœ§¡dœƒ ə чOh¡stœƒ нtsdƟ0Cdœ†ƒnsə0 ə ɾəætstƒ¡Ƨh₾Cdʷ †ƒ ¡ ʷ ʟ. υtsʟƒ †ƒqdƟəstœ †ƒsƟOʟə0, ч¡ tstsʟƒ †ƒtstнzCls œ¡ вdƟ0 нO в i н¡ ɖʟ₾ə i tœtʷœ ʟO¡нœts †ƒ tsh|sOœ0dœƒs¡ əƒ вƒstsəƒ tsls†ƒOн i ч¡ƒ. ɾœ¡Cstœƒч¡ƒh₾tsts ƒ ¡ƒœ¡₾stœtsœts tsвtstœzнə0œ¡ †ƒ i н i tƐчO ə¡ ʰ ¡†ƒsə0, Cstsƒsts dƟsœ0ls нO œ0Oœt¿нʷ¼s œ0 ʟнtsOə¡₾sts œ0 ₾tstœOlsO ƒ œ0 tsCtsœtœOlsO †ƒtœ¡нO, OCts œ¡ †ƒ¡ tœ¡чœƒCdœƒtœOls †ƒtsOədœƒtœts. J ƒ¡ œtsh¡ƒs¡ tsls¢sə0stœtsh¡s нO †ƒtœ¡нOн¡₾s¡ tsls†ƒOн i ч¡œtsts ¡œ¡₾Cstœƒч¡ƒhCts ƒ ¡œ¡₾Cstœtsœts tsвtstœzнə0œ¡ ʟO tœ¡чƒCdœƒtœOœ¡ ə ƒ} i tsls¢¡ls†œƒʷ ƒ₾tsCls. ¢tsœOlsts ƒtœ¡нOə0ls¿ ƒtstsнzCls¢ʟO ƒtœOədœtœts tœ¡чƒCdœƒtœOœ¡, əƒ¡ ƒ}ƒtsdƟOdls¿ ʟO ƒtœ¡нtsšətœOlsʷə0œ¡₾sts œ0 ɖʟœƒʰ œts ʟOdƟ¡ʰ tsh¡ʷəOdƟ¡ƒ œ0 ƒ₾dƟtsнOls0 ƒ tsCtsœtœOlsO ƒtœ¡нO ƒ ʟO ƒtœ¡нƒʟOʟə0œ¡ œ0 чtsə¡ʰ Cststs ʟнtsOə¡. ʅO ƒ₾ə¡ʅ¡ œ0 ƒ₾tsdƟ0чdʷ tsststs†ƒstsœtsdƟ0Cdœƒtœtsts ɖʟ₾ə i tœtʷœ¡, ɖ¢tsœʷ, ƒ¡ə i tœ¡₾s¡ ƒ¡ƒ} ƒ¡ dƟ¡ƒ¡hstsOlsO tsв ʰ œ¡₾ə, əO ʰ Ols0 ƒ¡dtœ¡вO ʟO ЬdƟtsəœƒ tsls†ƒOн i ч¡ƒ ɖ¢tœƒ dƟsOƟʟdœO. tsls¢ i н¡₾sts ƒ¡h¡s¡ ʟOCtƐƒ¡dtœƒ tstsʟƒ ƒtœtsнzCls.

SRB ï Odlaganje otpadne opreme korisnika u privatnim domaćinstvima u Evropskoj uniji. Ovaj simbol ozna|ava da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim ku|nim otpadom. Elektri|na i elektronska oprema sadrġe supstance koje mogu biti ġtetne po zdravlje ljudi i ġivotnu sredinu ukoliko se ne recikliraju pravilno. Vaġa je odgovornost da otpadnu elektri|nu i elektronsku opremu predate na nazna|enom mestu za prikupljanje i recikliranje otpada te vrste. Predavanjem ovih proizvoda na ispravnu reciklaġu spre|avate nepotrebno zagaĽivanje prirode i ġivotne sredine i ġtitite zdravlje ljudi. Za viġe informacija o ispravnom odlaganju obratite se lokalnoj kancelariji, sluġbi za uklanjanje ku|nog otpada ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.

RUS - υtsʃdœƒLOчdʷ tsls†ƒdœ₾kʃdə ʰ ¡ƒdts tsвtstœzнtsəOœƒʷ чOh¡stœ ʳ dʃsƒ нtsdƟO ʰ œƒdʃsƒ ₾tsLʷ2†ƒsəOdʃsƒ ə ɾəætstƒ¡Ƨh₾tsdƟ ʁts ʷ ʟ¡. Cstsls †ƒqdʃsətsœ tsLœOч0¡ls. чtsts нOœtœts¡ qLн¡dœƒ¡ œ¡₾ʳLʷ ə ʳ вtœOh¡ ʳ əOls ʳ ədʃ¡†ƒls¡ †ƒ нtsždʃsƒ ₾tsLʷ2†ƒsə¡dœ ʳ dʃsƒ tsls₾sнOdʃsƒ. Cdʃ¿Cstsœч¡ƒh¡Cts¡ ƒ ʳ œ¡₾Cstœtsœts¡ tsвtstœzнtsəOœƒ¡ ƒtsн¡₾tɛʃdœ ə¡ʰ ¡ƒ¡sə0, Cstsstɛ ʳ ¡ ¶ƒœ ¡₾ƒtœOədœ¡ʳœts2 lzlsƒdœƒ¡O чdƒ dʃsdzls œ0œ¡ƒh¡sƒ ətɛ¡н tsCtɛ₾Oʁ ʰ ¡2 †ƒtɛ¡нʃ ƒ cнtstɛtsə ʳ ʁ dz ʁ н¡2. J ʳ нtstz₾ ʳ ƒ¡₾ɛ¡нOls ʳ tsls₾sн ʳ œ0 ƒ}ƒ¡чdƒOdœƒ¡₾tɛtsə0œ ʳ 2 ƒ¡₾ɛtsls ƒ}ətstəO tsls₾sнtsə ‹œ¡₾Cstœƒч¡ƒhCtsdts ƒ ‹œ¡₾Cstœtsœtœtsdts tsвtstœzнtsəOœƒʷ. ɾ ¡ƒɛ¡нOəOʷ tsls₾sн ʳ нdʷ ¶ƒœOədʃ¿ʳdtsƨ ƒ¡₾ɛ¡₾Oвtsls₾ƒ, ə ʳ ¶ƒsdƟtsəO¡ls¡ lO ʰ dlsdls ʳ ʟнtstɛtsə ʳ¡ ƒ œ ʁ н¡2 ƒ dƒ}dʃ¿dls ʳ œOdtɛ¿Cƨ, ƒ}tsʟнOəOʃdʃ¿ʳ ʁ ‹lsdƒdʃ tsls₾sнOdʃsƒ œ0 ƒtɛ₾ƒtstsнz dƒ tsCtɛ¿O ʁ ʰ ƒz ʁ œOh ƒ}ƒtɛ¡нƨ. ɾtstɛ¡ƒ¡ƒsнdtɛtsə₾tɛʃ ɖ¢ʃ¡ƒtsнdtɛtsə₾tɛʃ ¶ƒ¡ls¡.

ЉЧθЬ J ад dPi²ɾ²Ч ЉaИ|ɾ²Ч ЊчѓЁA¡ Ћьа È Ч0Ьа Рр Ћ₴dɾ²Сь Ћ₴Ф² J ¡¡ ɾ²Ѳь Ћь²Ч№ Ћь¦мрмЊр. рЄрр ѓ² Ћрас ¡№ рбЧ Ирь Ћ Ч0Ьь J ад ѓ² Ћ₴dЧб аИ ЊдРiр²Ч Ћ₴dСЬр¡¡ Ћь¦Ѳро. ЧхЧмр ЋаИ|ɾ²Ч ЊЬШюРЧ¦Qр¡¡ мЊ₴ЬШЧрмдр¡¡ Иьо амЊр Ф ЧЁЧЧ К рρ£ Иьо J ж¡¡ Ћь¦дЁ²д мЊьЧрQ¡¡ ѓ² Ьа рЧа ¡ИЃ¡¡ Чьмрρѓ ЧЄШь J ирх. мрФИ Иьо И²ЧФШ¡а АЁ¥мьр¡¡ ЧЁЬра Ћ₴dЧб²Ч ¡ьо дФА¡¡ Ч0аРИ аѲ J ¡¡ ЫИЃ¡¡ Чьмрр дР²ɾ²Ч ЋаИ|ɾ²Ч ЊЬШюРЧ¦Qр¡¡ мЊ₴ЬШЧрмдр¡¡. Идþ ЧЁЬра Ћ₴dЧб²Ч ЬрЧа ¡ИЃ¡¡ Чьмрρѓ ЧЄШь J ирх¸ Р¤дШ ЧЧЬШ Ч ЁЧИр Иьо ₴дИ ѓ² Ћ₴dЧб²Ч ад ЊЧ¦Ѓрр ЊЁЬЧр Иьо ЊАЧрИ¡¡ мИьо ЊЧрQ¡¡ ¡мd ЊЁ¸ мЧЁЧИр Иьо ж₴р¡¡ J ж¡¡ Ћь¦дЁ²д. ЬаСрþ ад ЋаИЬмаЁЧ ¡мЬ Аррф¡¡ ЊЧ0Ьь J Ћь J ирх¡¡ ад Ћ₴dЧб¸ ррбо Ћь²Ч J Ћь ЧаШЧЧ Ћаþрд¡¡ Ћ₴ахЬр ¡м Ѳþа¡¡ ЊЧ0Ьь J ад ЊЬдР²ɾ²Ч Ћ₴dСЬр¡¡ ¡м Ћ₴Ч0р Ћь№р ЁЄЧррЧ ади ѓ² Ћ₴dЧб.

Pobrano z mamadecor.pl

nordlux®

www.nordlux.com

Nordlux A/S · Ørre Havnegade 34 · DK-9000 Aalborg

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Montage-instructies